

四部文明

文懷沙主編
魏晉南北朝文明卷



陝西震旦漢唐研究院編纂
陝西人民出版社

(十)

西安曲江文化產業投資集團支持

四部文庫

文懷沙主編

魏晉南北朝文明卷

陝西震旦漢唐研究院 編纂
陝西人民出版社

十

【魏晉南北朝文明卷】 十



魏書彙證二

魏書一百十四卷(二)(卷二十至八九)

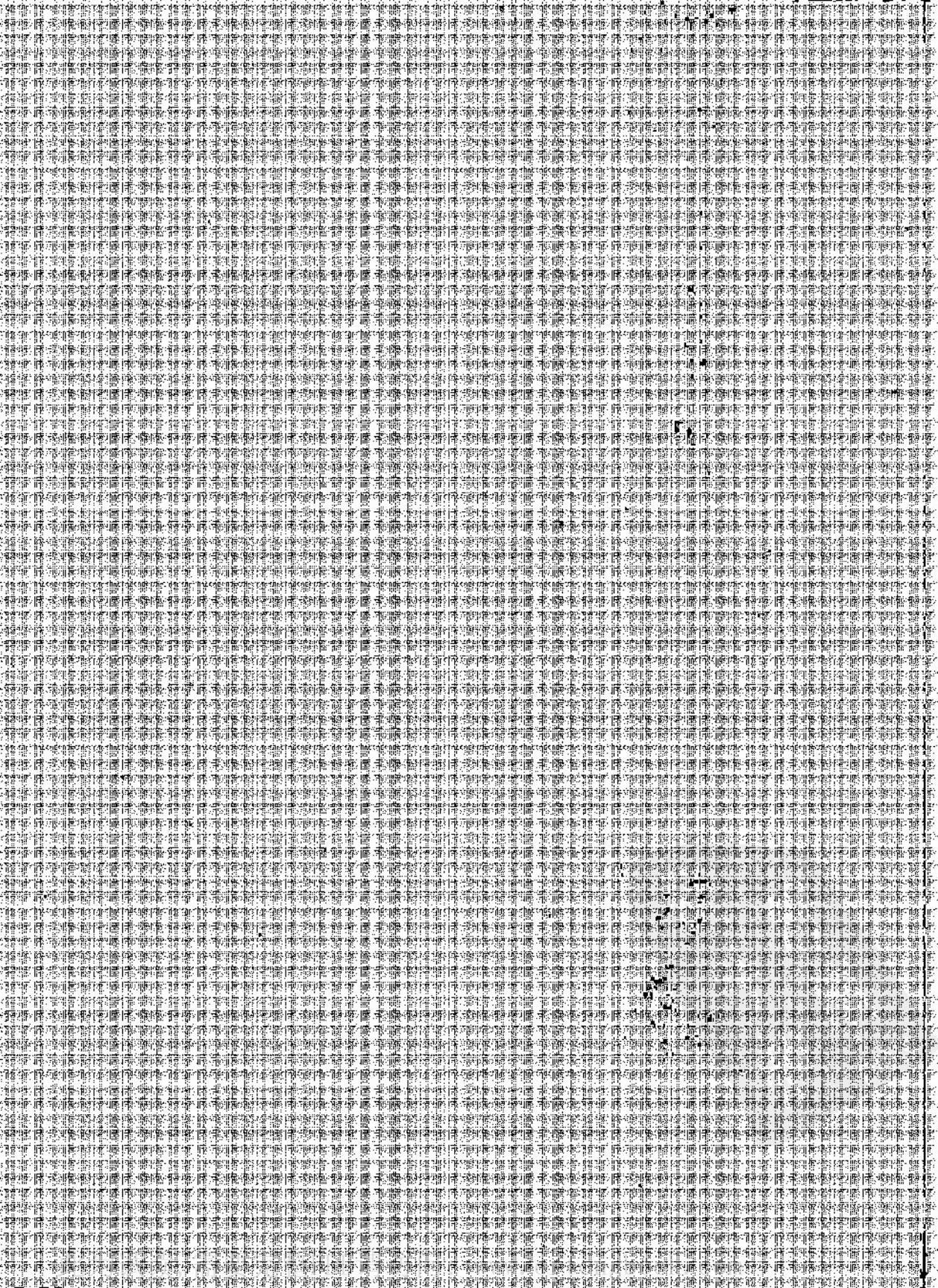
「北齊」魏 收撰

三一八二八

魏書彙證二

魏書彙證二





文成五王列傳第八

魏書二十

安樂王

廣川王

齊郡王

河間王

安豐王

文成皇帝七男孝元皇后生獻文皇帝李夫人
生安樂厲王長樂曹夫人生廣川莊王略沮渠
夫人生齊郡順王簡乙夫人生河間孝王若悅
夫人生安豐匡王猛玄夫人生韓哀王若安平
王早薨無傳

魏傳八

一

廣川王

安樂王長樂皇興四年封建昌王後改封安樂
王長樂性凝重顯祖器愛之承明元年拜太尉
出爲定州刺史鞭撻豪右頓厚衣冠多不奉法
爲人所患百姓詣闕訟其過高祖罰杖三十貪
暴彌甚以罪徵詣京師後與內行長乙肆虎謀
爲不軌事發賜死於家葬以王禮謚曰厲
子詮字搜賢襲世宗初爲涼州刺史在州貪穢
政以賄成後除定州刺史及京兆王愉之反詐
言國變在北州鎮咸疑朝廷有變遣使觀諗動

靜詮具以狀告州鎮帖然愉奔信都詮與李平
高殖等四面攻燒愉突門而出尋除侍中兼以
首告之功除尚書左僕射薨諡曰武康

子鑒字長文襲後除相州刺史北討大都督討
葛榮仍兼尚書右僕射北道行臺尚書令與都
督裴衍共救信都鑒既庸才諸弟麤暴見天下
多事遂謀反降附葛榮都督源子邕與裴衍合
圍鑒斬首傳洛詔改其元氏莊帝初許復本族
又特復鑒王爵贈司空

魏書傳八

二

夫

鑒弟斌之字子爽性險無行及與鑒反敗遂奔
葛榮榮滅得還出帝時封潁川郡王委以腹心
之任帝入關斌之奔蕭衍後還長安

廣川王略延興二年封位中都太官性明敏鞫
獄稱平太和四年薨諡曰莊

子諧字仲和襲十九年薨詔曰朕宗室多故從
弟諧喪逝悲痛摧割不能已已古者大臣之喪
有三臨之禮此蓋三公已上至於卿司已下故
應自漢已降多無此禮朕欲遵古典哀感從情



雖以尊降伏私痛寧爽欲令諸王有耆親者爲之三臨大功之親者爲之再臨小功總麻爲之一臨廣川王於朕大功必欲再臨再臨者欲於大殮之日親臨盡哀成服之後總喪而弔既殯之總麻理在無疑大殮之臨當否如何爲須撫柩於始喪爲應盡哀於閱棺早晚之宜擇其厥中黃門侍郎崔光宋弁通直常侍劉芳典命下大夫李元凱中書侍郎高敏等議曰三臨之事乃自古禮爰及漢魏行之者稀陛下至聖慈仁

三冊 魏書傳八

三 高貴

方遵前軌志必哀喪慮同靈戚臣等以爲若耆親三臨大功宜再始喪之初哀之至極旣以情降宜從始喪大殮之臨伏如聖旨詔曰魏晉已來親臨多闕至於戚臣必於東堂哭之頃大司馬安定王薨朕旣臨之後復更受慰於東堂今日之事應更哭否光等議曰東堂之哭蓋以不臨之故今陛下躬親撫視群臣從駕臣等參議以爲不宜復哭詔曰若大司馬戚尊位重必哭於東堂而廣川旣是諸王之子又年位尚幼卿

等議之朕無異焉詔將大殮高祖素服深衣哭之入室哀慟撫尸而出有司奏廣川王妃薨於代京未審以新尊從於卑舊爲宜卑舊來就新尊詔曰遷洛之人自茲厥後悉可歸骸邱嶺皆不得就塋恒代其有夫先葬在北婦今喪在南婦人從夫宜還代葬若欲移父就母亦得任之其有妻墳於恒代夫死於洛不得以尊就卑欲移母就父宜亦從之若異葬亦從之若不在葬限身在代喪葬之彼此皆得任之其尸屬恒燕

三 三 魏書傳八

四 高

身官京洛去留之宜亦從所擇其屬諸州者各得任意詔贈諡武衛將軍諡曰剛及葬高祖親臨送之

子靈道龍羣諡悼王

齊郡王簡字叔亮太和五年封位中都大官簡母沮渠牧犍女也簡性貞特類外祖後爲內都太官高祖嘗與簡俱朝文明太后於皇信堂簡居帝之右行家人禮遷太保高祖仁孝以諸父零落存者唯簡母見立以待之俟坐致敬問起

居傳簡拜伏簡性好酒不能理公私之事妻常氏燕郡公常喜女也文明太后以賜簡性幹綜家事頗節斷簡酒乃至盜竊求乞婢侍卒不能禁二十三年薨時高祖不豫詔曰叔父薨背痛慕摧絕不自勝任但虛頓床枕不堪奉赴當力疾發哀諡曰靈王世宗時改諡曰順

子祐字伯授襲母常氏高祖以納不以禮不許其為妃世宗以母從子貴詔特拜為齊國太妃祐位涇州刺史薨諡曰敬

魏書傳八

五

林茂叔

河間王若字叔儒年十六未封而薨追封河間諡曰孝詔京兆康王子太安為後太安於若為從弟非相後之義廢之以齊郡王子琛繼琛字曇寶幼而敏慧高祖愛之世宗時拜定州刺史琛妃世宗舅女高皇后妹琛憑恃内外多所受納貪恠之極及還朝靈太后詔曰琛在定州惟不將中山宮來自餘無所不致何可更復敘用由是遂廢于家琛以肅宗始學獻金字孝經又無方自達乃與劉騰為養息賂騰金寶巨

萬計騰屢為之言乃得兼都官尚書出為秦州刺史在州聚斂百姓吁嗟屬東益南秦一州氏反詔琛為行臺仍充都督還攝州事琛性貪暴既撫軍省求欲無厭百姓患害有甚狼虎進討氏羌大被摧破士卒死者千數率眾走還內侍劉騰無所畏憚為中尉糾彈會赦除名為民尋復王爵後討鮮于脩禮敗免官爵後討汾晉胡蜀卒於軍追復王爵

安豐王猛字季烈太和五年封加侍中出為和龍鎮都大將營州刺史猛寬仁雄毅甚有威略戎夷畏愛之薨于州贈太尉諡曰匡

魏書傳八

六

叔

子延明襲世宗時授太中大夫延昌初歲大飢延明乃減家財以拯賓客數十人并贍其家至肅宗初為豫州刺史甚有政績累遷給事黃門侍郎延明既博極群書兼有文藻鳩集圖籍萬有餘卷性清儉不營產業與中山王熙及弟臨淮王彧等並以才學令望有名於世雖風流造次不及熙彧而稽古淳篤過之尋遷侍中詔與

侍中崔光撰定服制後兼尚書右僕射以延明博識多聞勅監金石事及元法僧反詔爲東道行臺徐州大都督節度諸軍事與都督臨淮王或尚書李憲等討法僧蕭衍遣其豫章王綜鎮徐州延明先牧徐方甚得民譽招懷舊主遠近歸之綜既降延明因以軍乘之復東南之境至宿豫而還遷都督徐州刺史頻經師旅人物凋弊延明招攜新故人悉安業百姓咸附莊帝時兼尚書令大司馬及元顥入洛延明受顥委寄

大史

魏書列八

七

東北

率衆守河橋顯敗遂將妻子奔蕭衍死於江南莊帝未喪還出帝初贈太保王如故諡曰文宣所著詩賦讚頌銘誄三百餘篇又撰五經宗略詩禮別義注帝王世紀及列仙傳又以河間人信都芳工筭術引之在館其撰古今樂事九章十二圖又集器準九篇芳別爲之注皆行於世

文成五王列傳第八

魏書二十

獻文六王列傳第九上 魏書二十一上

咸陽王

趙郡王

高陽王

廣陵王

北海王

獻文皇帝七男李思皇后生孝文皇帝封昭儀

生咸陽王禧韓貴人生趙郡靈王幹高陽文穆

王雍孟椒房生廣陵惠王羽潘貴人生彭城武

宣王勰高椒房生北海平王詳勰別有傳

咸陽王禧字永壽太和九年封加侍中驃騎大

將軍

魏書傳九

一

五

將軍中都大官文明太后令曰自非生知皆由學誨皇子皇孫訓教不立溫故求新蓋有闕矣可於閒靜之所別置學館選忠信博聞之士爲之師傅以匠成之高祖以諸弟典三都誠禧等曰汝等國之至親皆幼年任重三都折獄特宜用心夫未能操刀而使割錦非傷錦之尤寔授刀之責皆可修身慎行勿有乖爽文明太后亦誠禧等曰汝兄繼承先業統御萬機戰兢兢恒恐不稱汝所治雖小亦宜克念高祖又曰周



文王小心翼翼聿懷多福如有周公之才使驕且吝其餘不足觀汝等宜小心畏慎勿自驕怠出爲使持節開府冀州刺史高祖餞於南郊又以濟陰王鬱枉法賜死之事遣使告禧因而誠之後禧朝京師高祖謂王公曰皇太后平日以朝儀闕然遂命百官更欲撰緝今將軍修遺志卿等謂可行不當各盡對無以面從禧對曰儀制之事用捨各隨其時而人可使由之不可使知之目謂宜述元志備行朝式高祖然之詔曰

三十四

魏傳九上

二

曹

仲尼在鄉黨猶尚恂恂周文王爲世子卑躬求道禧等雖連葦宸暉得不尊尚師傅也故爲置之以加令德廷尉卿李冲可咸陽王師禧將還州高祖親餞之賦詩叙意加禧都督冀相充東充南豫東荆六州諸軍事於時王國舍人應取八族及清修之門禧取任城王隸乃爲之深爲高祖所責詔曰夫婚姻之義曩葉攸崇求賢擇偶縣代斯慎故剛柔著於易經鵲巢載于詩典所以重夫婦之道美口鳩之德作配君子流芳

後昆者也然則婚者合二姓之好結他族之親上以事宗廟下以繼後世必敬慎重正而後親之夫婦既親然後父子君臣禮義忠孝於斯備矣太祖龍飛九五始稽遠則而撥亂創業日昊不暇至於諸王婚合之儀宗室婚姻之戒或得賢淑或乖好速自茲以後其風漸缺皆人之窳窳族非百兩擬匹卑濫舅氏輕微違典滯俗深用爲歎以皇子茂年宜簡令正前者所納可爲妾媵將以此年爲六弟娉室長弟咸陽王禧可

三十五

魏書傳九上

三

毛

娉故潁川太守隴西李輔女次弟河南王幹可娉故中散代郡穆明樂女次弟廣陵王羽可娉驃騎諮議參軍滎陽鄭平城女次弟潁川王雍可娉故中書博士范陽盧神寶女次弟始平王總可娉廷尉卿隴西李冲女李弟北海王詳可娉吏部郎中滎陽鄭懿女有司奏冀州人蘇僧瓘等三千人稱禧清明有惠政請世祚冀州詔曰利建雖古未必今宜經野由君理非下請邑采之封自有別式入除司州牧都督司豫荆郢

洛東荆六州諸軍事開府如故賜帛二千匹粟五千斛詔以禧元弟之重食邑三千戶自餘五王皆食邑二千戶高祖引見朝臣詔之曰卿等欲令魏朝齊美於殷周爲令漢晉獨擅於上代禧曰陛下聖明御運實願邁迹前王高祖曰若然將以何事致之爲欲修身改俗爲欲仍滌前事禧對曰宜應改舊以成日新之美高祖曰爲欲止在一身爲欲傳之子孫禧對曰既卜世靈長願欲傳之來業高祖曰若然必須改作卿等

魏書傳九二

四

五

當各從之不得違也禧對曰上命下從如風靡草高祖曰自古以來及諸經籍焉有不先正名而得行禮乎今欲斷諸北語從正音年三十以上習性已久容或不可卒革三十以下見在朝廷之人語音不聽仍舊若有故爲當降爵黜官各宜深戒如此漸習風化可新若仍舊俗恐數世之後伊洛之下復成被髮之人王公卿士咸以然不禧對曰實如聖旨宜應改易高祖曰朕嘗與李冲論此冲言四方之語音知誰是

帝者言之即爲正矣何必改舊從新冲之此言應合死罪乃謂冲曰卿實負社稷合令御史牽下冲免冠陳謝又引見王公卿士責留京之官曰昨望見婦女之服仍爲夾領小袖我徂東山雖不三年既離寒暑卿等何爲而違前詔禧對曰陛下聖過堯舜光化中原臣雖仰稟明規每事乖互將何以宣布皇經敷贊帝則并違之罪實合刑憲高祖曰若朕言非卿等當須庭論如何入則順旨退有不從昔舜語禹汝無面從退

魏書傳九上

五

五

有後言其卿等之謂乎尋以禧長兼太尉公後高祖幸禧第謂司空穆亮僕射李冲曰既有天地又有君臣太尉位居台鉉在冢宰之上三槐九棘不可久空元弟禧雖在事不長而戚連皇極且長兼太尉以和飪鼎朕常恐君有空授之名臣貽彼已之刺今幸其宅徒屈二賓良以爲愧高祖有事於方澤質明群臣問起居高祖曰昨日方澤殊自大暑遇天雲陰密行人差得無熨禧對曰陛下德感天地故雲物凝彩雖復雨

師灑掃風伯清塵豈過於此高祖曰伊洛南北之中此乃天地氣氤陰陽風雨之所交會自然之應非寡德所能致此高祖篤於兄弟以禧次長禮遇優隆然亦知其性貪每加切誡雖當時遵奉而終不改操禧表曰國朝偃武崇文偏捨來久州鎮兵入或有雄勇不閑武藝今取歲暮之暇番上之日訓其兵法弓矢干稍三分並教使人閑其能臨事無闕詔曰雖云教武未練其方既逼北行巨聞教武脫生群惑且可停之後

魏傳九上

六

李昌

從平漢陽以剋南陽之勲加侍中正太尉及高祖崩禧受遺輔政雖為宰輔之首而從容推委無所是非而潛受賄賂陰為威惠者禧特甚焉是年八座奏增邑千戶世宗從之固辭不受禧性僇貪貪淫財色姬妾數十意尚不已衣被繡綺車乘鮮麗猶遠有簡婢以恣其情由是昧求貨賄奴婢千數田業鹽鐵徧於遠近臣吏僮隸相繼經營世宗頗惡之景明二年春禧等為將約祭入齋世宗詔領軍于烈率左右召禧等入

於光極殿詔曰諱雖寡昧忝承寶曆比纏疴瘵實憑諸父苟延視息奄涉三齡父等歸遜殷勤今便親攝百揆且還府司當別處分尋詔曰朕以寡昧夙罹閔凶憂勞在疚罔知攸濟是賴先帝聖德遺澤所覃宰輔忠賢劬勞至用能撫和上下肅清內外乃式遵復子歸政告遜辭理懇至邈然難奪便當勵茲空乏親覽機務王尊惟元叔道性淵凝可進位太保領太尉司空北海王季父英明聲略茂舉可大將軍錄尚書事

三曲

魏書傳九上

七

沈幸

世宗既覽政禧意不安而其國齋帥劉小苟每稱左右言欲誅禧禧聞而歎曰我不負心天家豈應如此由是常懷憂懼加以趙脩專寵王公罕得進見禧遂與其妃兄兼給事黃門侍郎李伯尚謀反時世宗幸小平津禧在城西小宅初欲勒兵直入金墉眾懷沮異禧心因緩自旦達晡計不能決遂約不洩而散武興王揚集始出便馳告而禧意不疑乃與臣妾向洪池別墅遣小苟奉啓云檢行田牧小苟至邱嶺已逢軍人



恠小苟赤衣將欲殺害小苟困迫言欲告反乃緩之禧是夜宿於洪池大風暴雨拔樹折木禧不知事露其夜或說禧曰殿下集眾圖事見意而停恐必漏洩今夕何宜自寬恐危禍將至禧曰有此軀命應知自惜豈待人言又說曰殿下兒婦已渡河兩頭不相知今俛眉自安不其危乎禧曰初遣去日令如行人渡河聽我動靜我久已遣人追之計今應還而尹忤期與禧長子通已入河內郡列兵仗放囚徒而將吉所在追

三〇四 魏書傳九上

八

范華

禧自洪池東南走僮僕不過數人左右從禧者唯兼防閤尹龍虎禧憂迫不知所為謂龍虎曰吾憤憤不能堪試作一謎當思解之以釋毒悶龍虎歛憶舊謎去眠則俱眠起則俱起貪如豺狼賊不入已都不有心於規刺也禧亦不以爲諷已因解之曰此是眼也而龍虎謂之是箸渡洛水至栢谷塢從者唯禧二舅及龍虎而已顧謂龍虎曰凡夫尚有節義相爲取死汝可勉心作與太尉公同死計龍虎曰龍虎東野常人

遭殿下寬明接處左右今屬危難恨無遠計匡濟聖躬若與殿下同命雖死猶生俄而禧被擒獲送華林都亭世宗親問事源著千斤鎖格龍虎羽林掌衛之初高祖閑宴從容言於禧等我後子孫邂逅不逮汝等觀望輔取之理無令他人有也禧臨盡雖言不次第猶尚泣涕追述先旨然畏迫喪志不能慷慨有所感激也及與諸妹公主等訣言及二愛妾公主哭且罵之云坐多取此婢輩貪逐財物畏罪作反致今日之事何復囑問此等禧愧而無言遂賜死私第其

三〇五 魏書傳九卷上

九

井茂叔

宮人歌曰可憐咸陽王奈何作事悞金床王几不能眠夜踣霜與露洛水湛湛弥岸長行人那得度其歌遂流至江表北人在南者雖富貴絃管奏之莫不灑泣同謀誅斬者數十人潛瘞禧於北邙絕其諸子屬籍禧之諸女微給資產奴婢自餘家財悉以分資高肇趙脩二家其餘賜內外百官逮于流外多者百餘匹下至十匹於後禧諸子母乏衣食獨彭城王勰歲中再三賑

給之禧有子八人

長子通字墨和竊入河內太守陸琇初與通情既聞禧敗乃殺之

通弟翼字仲和後會赦詣闕上書求葬其父頻年泣請世宗不許翼乃與弟昌曄奔於蕭衍翼與昌中屠氏出曄李妃所生也翼姿貞魁壯風制可觀衍甚重之封為咸陽王翼讓其嫡弟曄衍不許後以爲信武將軍青冀三州刺史鎮郁州翼謀舉州入國爲衍所移昌爲衍直閣將軍

三十一

魏書傳九卷上

十

叔

翼弟顯和昌弟樹後亦奔於衍顯和卒於江南

樹字秀和美姿貌善吐納兼有將略衍尤器之封爲魏郡王後改封鄴王數爲將領窺覲邊服時揚州降衍兵武既衆衍將湛潛慮其讎異盡欲殺之樹以家國遂皆聽還衍以樹爲鎮西將軍鄆州刺史介朱榮之害百官也樹聞之乃請衍討榮衍乃資其士馬侵擾境上廢帝時竊據譙城出帝初詔御史中尉樊子鵠爲行臺率徐州刺史大都督杜德以討之樹城守不下

子鵠使金紫光祿大夫張安期往說之樹乃請

委城還南子鵠許之樹恃誓約不爲戰備杜德

襲擊之擒樹送京師禁於永寧佛寺未幾賜死

孝靜時其子貞自建業赴鄴啓求葬樹許之詔

贈樹侍中都督青徐兗楊豫五州諸軍事太師

司徒公尚書令楊州刺史貞既葬還於江南

曄字世茂衍封爲桑乾王拜散騎常侍卒於秣

陵初正光中詔曰周德崇厚蔡仲享國漢道仁

恕淮南畢王皆所以申恩懿戚蠲湯舊章義彰

三十一

魏書傳九卷上

十一

王

曩葉詠流前史頃者咸陽京兆王自貽禍敗事

由間惑猶有可矜兩門諸子並可聽附屬籍後

復禧王爵葬以王禮詔曄弟坦襲改封敦城王

邑八百戶坦傲佞兇麤從叔安豐王延明責之

曰汝兇悖性與身而長昔有宋東海王禧志性

凡劣時人號曰驢王我孰觀汝所作亦恐不免

驢號莊帝初還復本封武定中爲太師齊受禪

爵例降

坦弟昶起家通直散騎常侍琅邪縣開國公邑

五百戶莊帝初特封太原王累遷鴻臚卿超拜車騎大將軍儀同三司天平二年薨贈太尉公子善慧襲齊受禪爵例降

趙郡王幹字思直太和九年封河南王加衛大將軍除侍中中都大官尋授車騎將軍左光祿大夫領吏部尚書所生母薨高祖詔曰太妃韓氏薨逝情以傷慟太妃先朝之世位擬九嬪豫班上族誕我同氣念此孤稚但用感惻明當暫往臨哭可勅外備辦遣侍御史假節監護喪事

三十七

魏書傳九卷上

十二

贈綵八百匹詔曰季世多務情緣理奪幹既居要任銓衡是荷豈容遂其私志致曠所司可遣黃門郎敦諭令勉從王事朕尋當與之相見拜使持節都督南豫鄆東荆三州諸軍事征南大將軍開府豫州刺史及車駕南伐以幹為使持節車騎大將軍都督關右諸軍事給銅虎符十別賜詩書高祖篤愛諸弟以幹摠戎別道誠之曰司空穆亮年器可師散騎常侍盧淵才堪詢訪汝其師之尋以蕭蹟死班師遷洛改封趙郡

魏書傳九下

十三

金震

王除都督冀定瀛三州諸軍事征東大將軍冀州刺史開府如故賜雜物五百段又密賜黃金十斤高祖親餞於近郊詔幹曰夫刑獄之理先哲所難然既有邦國得不自勵也汝我之懿弟當聿修厥德光崇有魏深思遠圖如臨深履薄若恃親重不務世政國有常憲方增悲感高祖詔以李憑為長史唐茂為司馬盧嵩之為諮議參軍以匡弼之而憑等諫譁幹殊不納州表斬盜馬人於律過重而尚書以幹初臨縱而不劾

詔曰夫刑以節人罪必無濫故刑罰不中民無措足若必以威殺為良則應沉通衆牧苟須有禁何得不稽之正典又律令條憲無聽新君加戮之文典禮舊章不著始臨專威之美尚書曲阿朕意實傷皇度幹聞於治理律外重刑並可推聞後轉特進司州牧車駕南討詔幹都督中外諸軍事給鼓吹一部甲士三百人出入殿門幹貪淫不遵典法御史中尉李彪將糾劾之會遇幹於尚書下舍因屏左右而謂幹曰殿下此

有風聞即欲起彈恐損聖明委託之旨若改往修來彪當不言脫不悛改夕聞旦發而幹悠然不以爲意彪乃表彈之高祖省之忿悅詔幹與北海王詳俱隨太子詣行在所既至詳獨得朝見幹不蒙引接密令左右察其意色知無憂悔乃親數其過杖之一百免所居官以王還第二

十三年薨年三十一給東園祕器斂服十五稱贈帛三千匹謚曰靈王陪葬長陵

子謚世宗初襲封幹妃穆氏表謚母趙等悖禮

三十九

魏傳九上

古

方室

愆常不遜日甚尊卑義阻母子道絕詔曰妾之於女君猶婦人事舅姑君臣之禮義無乖二妾子之於君母禮加如子之恭何得黷我風政可付宗正依禮治罪謚在母喪聽音聲飲戲爲御史中尉李平所彈遇赦復封除通直散騎常侍加龍驤將軍遷太子中庶子出爲冠軍將軍岐州刺史謚性嚴暴虐下人肅宗初臺使元延到其州界以驛邏無兵攝帥檢覈隊主高保願列言所有之兵王皆私役謚聞而大怒鞭保願等

五人各二百數日之簡謚召近州夫閉城四門內外嚴固搜掩城中焚掠備至又無事而斬六人合城兇懼衆遂大呼屯門謚怖登樓數梯以自固土人散走城人分守四門靈太后遣游擊將軍王靖馳駟諭之城人既見靖至開門謝罪奉送管籥乃罷謚州還除太司農卿又除散騎常侍平北將軍幽州刺史謚妃胡氏靈太后從女也未發坐歐其妃免官後除都官尚書加安南將軍正光四年薨給東園祕器朝服具衣

三十九

魏書傳九上

一五

余

一襲贈帛五百匹高陽王雍幹之母弟啓論謚故超贈假侍中征南將軍司州牧謚曰貝景子毓字子春襲莊帝初河陰遇害贈衛大將軍儀同三司青州刺史謚曰宣恭無子詔以謚弟讞子寘字景融爲後襲爵及寘伯謀復封郡改封平昌王齊受禪爵例降

謚兄諶字興伯性平和自通直正員郎遷太子庶子司空司馬鴻臚少卿遷後將軍肆州刺史固辭不拜改授平南將軍光祿少卿轉黃門侍



郎進號安南將軍光祿大夫出爲散騎常侍中
軍將軍相州刺史罷州除宗正卿都官尚書以
親例封上蔡縣開國公食邑四百戶讓而不受
莊帝初拜車騎將軍儀同三司尚書左僕射封
魏郡王食邑二千戶又加侍中諡本年長應襲
王封其父靈王寵愛其弟諡以爲世子莊帝詔
復諡封趙郡王進號驃騎大將軍加開府遷司
空公出帝時轉太保司州牧太尉公又遷太師
錄尚書事孝靜初爲大司馬三年薨贈假黃鉞

三十四

魏書傳九上

共

姚

侍中都督冀州刺史諡曰孝懿諡無他才識歷
位雖重時人忽之

子煒襲齊受禪爵例降

諡弟譚頗強立少爲宗室所推敬自羽林監出
爲高陽太守爲政嚴斷豪右畏之肅宗初入爲
直閤將軍歷太僕宗正少卿加冠軍將軍元法
僧外叛詔譚爲持節假左將軍別將以討之徐
州平遷光祿少卿行南兖州事征虜將軍涇州
刺史入爲武衛將軍尋詔譚爲都督以討杜洛

周次於軍都爲洛周所敗還除安西將軍秦州
刺史卒贈撫軍將軍儀同三司青州刺史
諡弟讞爲人貪暴無禮自羽林監遷司徒主簿
肅宗時除正員郎稍遷左將軍太中大夫封平
鄉縣開國男邑二百戶莊帝初河陰遇害贈車
騎大將軍儀同三司定州刺史

音

魏書傳九二

十七

沈

鎮遠將軍恒州刺史

子景暄直閤將軍從出帝沒於關西

讞弟譚羽林監直閤將軍早卒贈帛五百匹贈
廣陵王羽字叔儼太和九年封加侍中征東大
將軍爲外都大官羽少而聰慧有斷獄之稱後
罷三都羽爲大理加衛將軍典決京師獄訟微
有聲譽遷特進尚書左僕射又爲太子太保錄
尚書事高祖將南討遣羽持節安撫六鎮發其
突騎夷人寧悅還領廷尉卿車駕旣發羽與太
尉不留守加使持節語在不傳高祖友愛諸弟
及將別不忍早分詔羽從至鴈門乃令羽歸望
其稱効故賜如意以表心遷都議定詔羽兼太